



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五二三三二一九一

目錄

一九八二年八月廿一日
星期六

市區區議會選民應踴躍投票	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第一頁
工業安全研討會	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第二頁
保持郊區沙灘清潔	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第三頁
大埔區鮮魚枱位招投	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第四頁
「夏日樂逍遙」受歡迎	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第五頁
民安隊員赴澳洲參加深造訓練	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第六頁
北角部份樓宇暫停供水	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第六頁
特別車牌號碼拍賣結果	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第七頁
新界的士營業範圍	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第八頁
灣仔官地批予置地公司	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第八頁

市區區議會選民
應踴躍投票選舉

編輯注意：此新聞稿請勿於今日（星期六）下午八時前使用。

行將卸任的荃灣理民官呂孝端今（星期六）晚表示，區議會及地區管理委員會對於改善居民的生活，擔任一個重要角色。

呂氏指出，他在荃灣工作四年以來，先後看到不同的發展階段，市鎮管理及社區建設等工作。

他說：「目前的階段是着重於透過成立區議會及地區管理委員會，積極改善居民的生活。」

呂氏係出席一個由荃灣區各界人士聯合歡送他榮調及歡迎荃灣新理民官鍾麗瀾女士履新的晚宴上，作以上表示。

他指出，荃灣區議會可說有相當成就，這是由於官民間衷誠合作，改善區內過去交通、運輸、環境污染及文娛康樂設施缺乏等問題。

他說：「現在的情形與四年前我來荃灣任職時比較，已有相當進步。」

呂氏希望已登記為市區區議會選民的人士踴躍投票，正如三月新界區議會選舉時一樣熱烈。

呂氏將於十月初出任東區民政專員。

在宴會上，荃灣區社團領袖並致送一個紀念牌子呂氏，以表揚他在荃灣的政績。

工業安全研討會九月舉行

本港兩名講師已獲邀請出席一個將於本年九月十七日假香格里拉酒店舉行之工業安全研討會，主講有關工業安全問題。

該兩名主講者為香港中文大學企業管理與人事管理系陳嘉年君，及香港理工學院環境學中心總主任麥泰康君。

陳氏之講題為「安全管理為管理職務之一部份」；而麥氏將主講有關工業界之噪音危險。

其他主講者將為講述預防火警之消防事務處防火組區長周榮昌；主講「僱員在工業安全方面所扮演之角色及應負之責任」之崇佳實業有限公司伍達倫君；及以「電力之安全使用」為題之安全工程師王宇衡君。

此外，勞工處之首席工廠督察總監陳少立，及職業環境衛生師馮啓平亦將出席主講有關問題。

安子介博士屆時將主持研討會之揭幕禮及致開會詞。

研討會為期一天，是由勞工顧問委員會轄下之工業安全及預防意外小組委員會主辦，並由香港塑膠業廠商會、香港意外保險公會、香港棉紡業同業公會、香港工業總會、香港中華廠商聯合會、香港建造商會、港九工會聯合會及港九工團聯合總會贊助，研討會將以粵語進行。

工業安全研討會籌備小組委員會發言人稱：有關研討會之申請表已寄予各工業機構，所獲反應甚佳。

有關研討會之詳情，可向勞工處工廠督察科之胡錫謙君查詢，電話為三一六八八一壹一，內線三二六。

保持郊區沙灘清潔
海浴旅行更爲愉快

新界市政署發言人今日忠告自私自利的旅遊及海浴人士，在前往新界地區旅遊時，應戒除到處亂拋垃圾的不良習慣，因爲該署即將加強執行檢控垃圾虫的工作。

發言人指出，隨處棄置果皮、糖紙、果殼、汽水及啤酒罐鎖匙或任何種類的廢物均屬觸犯清潔條例，可能會遭受檢控，有被判最高罰款五千元之虞。

他呼籲旅遊人士應以公德爲重，保持公眾海灘及旅遊勝地清潔，使該等地點的自然風貌不致受到破壞。

發言人說：「最重要的是你在旅途當中，假如因爲亂拋垃圾而被清潔糾察檢控的話，你當日的遊興定會大減。」

他指出在上月中，已有超過一百名前往清水灣海浴的人士，因爲違反清潔法例而被檢控。

新界市政署並於同期間，在該海灘展開八次特別清理行動，共清理垃圾約一萬籮。

在最近數星期內，新界市政署亦在新界及離島二十一個公眾海灘檢控多名違例拋棄垃圾人士。

至於在各旅遊地點方面，新界市政署潔淨人員現時在每個週末及公眾假期過後，平均約收集到二千四百籮垃圾，而其中約有半數是在西貢區多個旅遊地點收集到的。

在過去七個月內，新界市政署亦在各處旅遊地點，共檢控五百多名因違反清潔條例的旅行人士。

該署發言人因此促請旅行人士在出發之前，應選舉其中一名成員作為清潔糾察，負責督導其他成員應盡公民責任，正確地處理旅行遺留下來的垃圾，切莫隨處棄置。

所有垃圾最好用膠袋盛載妥當，並盡量放在分佈在各海灘及旅遊地點的垃圾桶。

大埔區兩個鮮魚枱位招投

新界大埔市場及大埔谷亭市場各有一個鮮魚枱位即將公開競投出租。

新界市政署發言人表示，該兩個枱位將於星期二（八月廿四日）上午十時，在大埔廣福道一至十七號美德大廈二樓大埔小販及街市組會議室舉行公開競投。兩個枱位每月底租均為一百元，只限供售賣鮮魚之用。

投得枱位之人士，可於本年九月一日開始經營。參加競投人士須為年滿廿一歲之本港居民，並須攜帶其本人身份證及近照五張到場競投。

競投人士出價被接納而獲得配給枱位後，即須繳付相等於一個月租值之按金，以及整季租金或計至簽約該季季尾之租金，其後所有枱租均須按季上期繳交。投得枱位者可用現金或可即時過帳之支票付款。

此外，承租人尚須簽署一份為期三年之租約，租約期滿時，承租人可依照新界市政署署長所批准之條件及租金續約三年。

發言人表示，有意競投者如有任何疑問，亦可致電〇一六五七七一一一內線一五八，向大埔市政辦事處小販及街市組查詢詳情。

「夏日樂逍遙」

受青年歡迎

政府新聞處及香港電台電視部合辦之「夏日樂逍遙」電視節目，繼續受到本港青少年熱烈歡迎。

自該項電視節目在五週前開始以來，已吸引逾六千青少年到場參觀，而數以萬計之觀眾亦在電視機前分享到其中樂趣。

該節目之第六輯 近日 假 童軍 總會大潭營地舉行，到場參加的青少年亦逾四百名，其中包括傷殘兒童。

該輯一小時之電視節目，係由香港社會服務聯會協辦，內容多姿多采，歌舞、遊戲兼而有之；此外，尚有名歌星張德蘭及電視藝員錢慧儀、尹志强及陳迪匡等參加演出。

該輯節目定於明日（星期日）中午十二時在無線電視翡翠台播映。

「夏日樂逍遙」電視節目之下一輯將於下星期一（廿三日）假灣仔伊利沙伯體育館舉行。屆時「夏日樂逍遙」競技大賽總決賽將在節目中進行。

第七輯節目之入場券，仍可於明（星期日）、後（星期一）兩日在廣播道香港電台及九龍尖沙咀新世界寫字樓大廈一壹〇九室市政總署文化署娛樂節目辦事處免費索取。

民安隊三位高級隊員
赴澳洲參加深造訓練

民衆安全服務隊三位高級人員將於星期一（本月廿三日）前往澳洲，參加在維多利亞（*VICT. MACEDON, VICTORIA*）一所學院所舉辦的有關災難控制及計劃高級課程。

他們是民安隊總指揮古匡昌和李鵬飛，及高級訓練主任彭祖灝。

這三位民安隊人員同時將會參觀在墨爾砵，雪梨及坎培拉等地的各個國立緊急服務組織。

| |

| |

| |

| |

編輯注意：

歡迎派員訪攝有關民安隊隊員離港情形。他們將於星期一（八月廿三日）晚上七時四十五分乘搭 QF 零二八號班機前往澳洲，新聞界請於下午六時三十分在澳洲航空公司檢查行李之閘口與該日赴澳洲的其中一位民安隊隊員彭祖灝聯絡。

北角部份樓宇暫停供水

水務署宣佈：北角區位於北角道、北角海傍、書局街及英皇道範圍內之樓宇將由星期四（本月廿六日）晚上十一時至翌日上午六時暫停食水供應七小時，以便進行測漏工程。

特別車牌號碼拍賣結果

二十八個特別車牌號碼已於今（星期六）晨拍賣售出，得款二十四萬八千八百元，將撥入獎券基金作慈善用途。

是次拍賣是在大會堂高座九樓演奏廳舉行，售價最高的車牌編號為CH八，得款六萬一千元；其次是車牌編號CW三八，得款二萬五千元，而售價最低的為車牌編號CV八六二八，CV七八六，CV三〇〇四，及CW七三五一，各得款一千元。

其他特別車牌號碼售得款項如下：

CW二〇八〇一七〇〇元	CW三八八一五五〇〇元
AD二二二一一六〇〇元	CW八七二一二五〇〇元
CW六〇六八一六〇〇元	CG三五三三五〇〇元
CU二八二一七五〇〇元	CW三二九一五〇〇元
六六九二一〇〇〇元	CW二八八八九〇〇元
CF八九九八一五〇〇元	CW二二八一〇〇元
CW三二〇一三五〇〇元	CN七一二二〇〇元
CH一一一八〇〇元	CV七九七一六〇〇元
CW一六六八一七〇〇元	CW三八〇一六〇〇元
CW一六二一七〇〇元	CW二八二三一三〇〇元
CW九八二八一五〇〇元	CW二二九一五〇〇元

另有七個車牌號碼在拍賣中撤回。

投得車牌者須在公開拍賣後立即以現金或支票付款。

該車牌只准屬於其名下登記的車輛使用，並須於十二個月內辦妥。

今日之公開拍賣特別車牌號碼，為運輸署自一九七三年五月以來的第七十八次，共得款項二千六百零一萬六千三百三十二元撥入獎券基金作慈善用途。

運輸署暫未有即時計劃 放寬新界的士營業範圍

運輸署發言人今日（星期六）表示，該署目前仍未有即時計劃放寬新界的士的營業範圍。

他是就較早時新界的士商表示，運輸署現正計劃檢討上述限制及可能放寬新界的士營業範圍而作出以上評論。

發言人說：「運輸署目前正就有關荃灣地下鐵路線及九廣鐵路電氣化的影響而進行一連串的調查。」

「同時，對其他公共交通工具，包括的士在內，是否能夠提供足夠的接駁服務，亦為調查之列。」

他說：「調查結果有助瞭解對的士服務需求水平、市區的士是否足夠，及是否需要放寬新界的士服務範圍以彌補服務不足。」

發言人說：「由於對有關限制的檢討要待調查結果於今年較後時間完成後才能進行，故此在短期內不可能對目前的新界的士營業範圍有所改變。」

政府將灣仔一幅土地 批與置地屬下一公司

政府今日（星期六）將灣仔皇家海軍會所旁邊一幅面積約二千四百八十九平方米之土地，批予香港置地有限公司屬下之 MAGENTA LAND CO. LTD.

首席政府地政監督（土地處理）史格偉表示，該幅土地與告士打道，分域街，謝斐道及皇家海軍會所接壤，限作除私人住宅、酒店及貨倉以外之非工業用途。

該公司以三億七千六百五十萬元投得該幅土地，是七份標書中出價最高者。

買家必須在標書獲接納後繳付五百萬元，並在一個月內將餘款付清。

根據建築規約，買家必須在一九八六年七月前完成價值不少於七千五百萬元之樓宇發展。